

انگلیسی را همانند یک آمریکایی صحبت کنید

**SPEAK ENGLISH  
LIKE AN AMERICAN**

**YOU ALREADY SPEAK ENGLISH ...  
NOW SPEAK IT EVEN BETTER!**

**DELUXE BOOK & CD SET  
AMY GILLET**

سرشناسه: جیلت، ایمی Gillett, Amy

عنوان و نام پدیدآور: انگلیسی را همانند یک آمریکایی صحبت کنید/نویسنده ایمی جیلت؛ مترجم سیدامیر مؤمنی قزوینی.

مشخصات نشر: قزوین: سایه گستر، ۱۳۹۱.

مشخصات ظاهری: ۱۹۲ ص.

شابک: 978-964-502-717-7

وضعیت فهرستفروشی: فیا

یادداشت: عنوان اصلی: American : you already speak English-- now Speak English like an better!, 2004 speak it even

موضوع: زبان انگلیسی -- مکالمه و جمله سازی

موضوع: زبان انگلیسی گفتاری آمریکایی

موضوع: زبان انگلیسی آمریکایی -- اصطلاح ها و تعبیر ها

موضوع: زبان انگلیسی -- کتاب های درسی برای خارجیان

شناسه افزوده: مؤمنی قزوینی، سیدامیر. ۱۳۴۳ - مترجم

رده بندی کنگره: PE۱۱۳/ج۸ الف۸۰۱۸۱۱۳۹۱

رده بندی دیویی: ۴۲۸/۲۴

شماره کتابشناسی ملی: ۲/۳۴۴۹۶

نشر سایه گستر

قزوین - چهارراه نادری - پلاک ۳۱۰ - انتشارات سایه گستر

تلفن: ۰۲۸۱-۲۲۳۵۳۰۵-۲۲۳۸۰۳۳

انگلیسی را همانند یک آمریکایی صحبت کنید

SPEAK ENGLISH LIKE AN AMERICAN

- نویسنده: ایمی جیلت
- مترجم: سیدامیر مؤمنی قزوینی
- نوبت چاپ: اول ۱۳۹۱
- شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه
- قیمت: ۹۰۰۰ تومان
- صفحه آرا: اکرم شالی
- لیتروگرافی و چاپ: الهادی - قم
- شابک: ۷-۷۱۷-۵۰۲-۹۶۴-۹۷۸

Copyright © 2004 by Language Success Press

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form or by any electronic or mechanical means including information storage and retrieval systems without permission in writing from the publisher.

First Edition

ISBN 0-9725300-3-7

Library of Congress Control Number: 2004102958

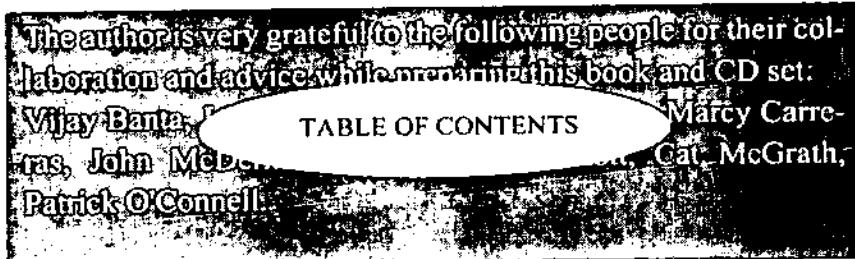
[www.languagesuccesspress.com](http://www.languagesuccesspress.com) Visit our website:

Bulk discounts are available. For information, please contact:

Language Success Press  
2232 S. Main Street #345  
Ann Arbor, MI 48103  
USA

E-mail: [sales@languagesuccesspress.com](mailto:sales@languagesuccesspress.com)  
Fax: (303) 484-2004 (USA)

Printed in the United States of America



## INTRODUCTION

پیشگفتار

## MAIN CHARACTERS

شخصیت‌های اصلی

|                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------|----|
| LESSON 1: Bob's Day at Work. ....                            | 1  |
| درس ۱: یک روز باب در سر کار                                  |    |
| LESSON 2: Bob Returns Home with Bad News .....               | 8  |
| درس ۲: باب با خبرهای بد به خانه برمی‌گردد                    |    |
| LESSON 3: Ted's Day at School.. ....                         | 14 |
| درس ۳: یک روز تد در مدرسه                                    |    |
| LESSON 4: Nicole's Day at School.. ....                      | 19 |
| درس ۴: یک روز نیکل در مدرسه                                  |    |
| LESSON 5: Ted Goes Out for the Evening .....                 | 26 |
| درس ۵: تد برای میهمانی شب بیرون می‌رود                       |    |
| REVIEW: LESSONS 1-5 .....                                    |    |
| تمرینات درس‌های ۱-۵                                          |    |
| LESSON 6: Susan Stays Home and Bakes Cookies .....           | 31 |
| درس ۶: سوزانه در خانه می‌ماند و کلوچه می‌پزد                 |    |
| LESSON 7: Susan Hires Bob to Run Her Business .....          | 36 |
| درس ۷: سوزان باب را استخدام می‌کند که کارش را به اجرا درآورد |    |
| LESSON 8: Ted Forms a Rock Band .....                        | 47 |
| درس ۸: تد یک گروه موسیقی (Rock k) تشکیل می‌دهد               |    |
| LESSON 9: Nicole For President! .....                        | 54 |
| درس ۹: نیکل در راه انتخابات ریاست (دانش‌آموزی)               |    |
| LESSON 10: Bob Visits the Village Market.. ....              | 60 |
| درس ۱۰: باب از مغازه (Village market) دیدن می‌کند            |    |

|                                                               |     |
|---------------------------------------------------------------|-----|
| REVIEW: LESSONS 6-10 .....                                    | 64  |
| LESSON 11: Bob Drives a Hard Bargain .....                    | 68  |
| درس ۱۱: باب پول بیشتری را درخواست می کند                      |     |
| LESSON 12: Bob's Big Cookie Order .....                       | 73  |
| درس ۱۲: سفارش زیاد کلوچه برای باب                             |     |
| LESSON 13: Amber Comes Over to Bake Cookies .....             | 80  |
| درس ۱۳: آمبر برای پخت شیرینی می آید                           |     |
| LESSON 14: Amber and Ted Heat Up the Kitchen .....            |     |
| درس ۱۴: آمبر و تد در آشپزخانه گرم صحبت می شوند                |     |
| LESSON 15: Nicole Practices Her Election Speech .....         | 93  |
| درس ۱۵: نیکل سخنرانی انتخاباتی را تمرین می کند                |     |
| REVIEW: LESSONS 11-15 .....                                   | 98  |
| درس ۱۱-۱۵ تمرینات                                             |     |
| LESSON 16: Bob Brings the Cookies to the Village Market... .. | 101 |
| درس ۱۶: باب کلوچه ها را به (Village market) می برد            |     |
| LESSON 17: Carol Tells Bob the Good News .....                | 105 |
| درس ۱۷: کارول خبرهای خوبی را به باب می دهد                    |     |
| LESSON 18: Everyone Bakes Cookies .....                       | 110 |
| درس ۱۸: همه کلوچه می پزند                                     |     |
| LESSON 19: Nicole's Close Election .....                      | 116 |
| درس ۱۹: انتخابات فشرده نیکل                                   |     |
| LESSON 20: Bob Gets an Angry Call from Carol... ..            | 121 |
| درس ۲۰: باب در مکالمه تلفنی می فهمد که کارول عصبانی است       |     |
| REVIEW: LESSONS 16-20 .....                                   | 126 |
| درس ۱۶-۲۰ تمرینات                                             |     |
| LESSON 21: Susan Gets a Surprise Call .....                   | 130 |
| درس ۲۱: سوزان در مکالمه تلفنی شگفت زده می شود                 |     |
| LESSON 22: Susan Shares the Good News .....                   | 135 |
| درس ۲۲: سوزان خبرهای خوبی می دهد                              |     |
| LESSON 23: Bob Has a Surprise Visitor .....                   | 142 |
| درس ۲۳: باب از ملاقاتی اتفاقی تعجب می کند                     |     |
| LESSON 24: Amber Writes a Song .....                          | 148 |

درس ۲۴: امیر ترانه می‌سراید

LESSON 25: Ted Brings Home More Good News ..... 154

درس ۲۵: تد خبرهای خوب بیشتری را به خانه می‌آورد

REVIEW: LESSONS 21-25 ..... 158

تمرینات درسهای ۲۱-۲۵

ANSWER KEY ..... 163

جوابها

INDEX ..... 173

ایندکس

www.ketab.ir